

STATEMENT OF COMPATIBILITY	ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ
between	между
Kaspersky Industrial CyberSecurity for Networks, the product of	Kaspersky Industrial CyberSecurity for Networks, продуктом
AO KASPERSKY LAB, 39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, the Russian Federation	АО «Лаборатория Касперского», 125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2
hereinafter referred to as KICS for Networks and “Kaspersky” respectively	в дальнейшем именуемыми KICS for Networks и «Лаборатория Касперского» соответственно
and	и
- EcoStruxure GeoSCADA Expert; - EcoStruxure Machine SCADA Expert,	- ПО EcoStruxure GeoSCADA Expert; - ПО EcoStruxure Machine SCADA Expert,
products of	продуктами
“Schneider Electric”	«Шнейдер Электрик»
hereinafter referred to as GeoSCADA Expert, Machine SCADA Expert and “Schneider Electric” respectively	в дальнейшем именуемыми GeoSCADA Expert, Machine SCADA Expert и «Шнейдер Электрик» соответственно
GeoSCADA Expert is a software solution for telemetry and remote control of SCADA systems. Machine SCADA Expert is an HMI, SCADA and OEE/Panel development software designed for line control and simplified control applications. KICS for Networks is a specialized industrial-grade product aimed to provide industrial network monitoring. Being a part of Kaspersky Industrial CyberSecurity solution, the product provides cybersecurity threat detection in a passive way based on received copy of network traffic.	GeoSCADA Expert - программное решение для телеметрии и удаленного управления системами SCADA. Machine SCADA Expert является программным обеспечением для разработки проектов через ЧМИ, SCADA и OEE/панели, предназначенные для приложений линейного управления и упрощенного контроля. KICS for Networks - специализированный продукт промышленного класса, предназначенный для мониторинга промышленных сетей. Являясь частью решения Kaspersky Industrial CyberSecurity, продукт обеспечивает обнаружение угроз кибербезопасности пассивным образом на основе получаемой копии сетевого трафика.
“Schneider Electric” and “Kaspersky” hereby agree on the following statement regarding possibility to use the listed products on a common system and their compatibility and contribution to fulfillment of cybersecurity requirements:	«Шнейдер Электрик» и «Лаборатория Касперского» настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках одной системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибербезопасности:
“Schneider Electric” and “Kaspersky” have carried out extensive compatibility tests for the joint use of their product combinations on the same system. The outcome of the tests was that, subject to their individual system requirements, the products are compatible and can be used jointly within the same system.	«Шнейдер Электрик» и «Лаборатория Касперского» провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в составе единой системы. В результате тестирования было установлено, что продукты, с учётом их индивидуальных системных требований, являются совместимыми и могут использоваться в составе единой системы.

Life Is On

Schneider
Electric

kaspersky

<p>In case both products are installed and used within the same system this may contribute to fulfillment of essential information and cybersecurity requirements in industrial automation process control systems.</p>	<p>В случае установки и использования указанных программных продуктов в рамках единой системы это может способствовать выполнению основных требований, предъявляемых к информационной и кибербезопасности в автоматизированных системах управления промышленных объектов.</p>
<p>АО KASPERSKY LAB</p> <p>Date: 28.01.2022 Name: <u>Anna Kulashova</u></p>   <p>Title: <u>Managing Director, Russia, CIS</u></p>	<p>АО «Лаборатория Касперского»</p> <p>Дата: 28.01.2022 Имя: <u>А.В. Кулашова</u></p>   <p>Должность: <u>Управляющий директор в России и странах СНГ</u></p>
<p>“Schneider Electric Systems” LLC</p> <p>Date: 28.01.2022 Name: <u>Inna Nazarova</u></p>   <p>Title: <u>Managing Director</u></p>	<p>ООО «Шнейдер Электрик Системс»</p> <p>Дата: 28.01.2022 Имя: <u>Инна Назарова</u></p>   <p>Должность: <u>Генеральный директор</u></p>